



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: [REDACTED]

IV# : _____

VEWL# : _____

I-171: Y N

EXIT VISA # : _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO # : _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN KHOA
Last Middle First

Current Address: 108 LÊ-LƠI #402 - Q1 - HCM CITY

Date of Birth: _____ Place of Birth: Long An

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-1975 To 07-07-1977
Years: 02 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name _____

Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>Nguyen Hong Khoa</u>	_____
<u>Redmond WA 98052</u>	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Hàng Nguyễn Văn Khoa
Đường 472 - Long An.

(6)

BUU CHINH
CONG HOA XA HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BUU CHINH
Service des Postes

AVIS DE RÉCEPTION

GIẤY BÁO NHẬN

5
(BB 29)
Nhật ký Bưu cát
hàng giấy báo
Timber du bureau
renvoyant l'avis



Họ tên địa chỉ (1) : Miss Phan thi
(Nom et adresse)
Phường 472 - Số nhà 108 Đường Lê Lợi Q. I
Thành phố Hồ Chí Minh Nước (Pays) VIỆT NAM.

(i) Người gửi ghi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cát đến hoàn
giấy báo này cho người gửi, đi trán và miễn phí, theo đường nhanh nhất (đường bay
hay thủy bộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (sérienhe cu de surface), à découvert et en franchise
de port.

Đo Bưu cục ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (I). R _____
Envoi recommandé

Ký gửi tại Bưu cục

déposé au bureau de poste de

ngày

038

Bưu kiện №

Colis postal

Hien

le

18 19

Địa chỉ người nhận Director O.D.P. 127 Panjabium
Adressa du destinataire
Building South Sathorn Tai Road Bangkok 10120

Ghi ở Bưu cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été délivré
ngày _____
le _____

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)



24 AUG 1989

Chữ ký nhân viên Nhật án bưu cục nhận
Bưu cục nhận
Signature de l'agent
du bureau destinataire

Timbre de bureau
destinataire



BÌ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký + được ủy quyền ;
Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận báo là sau 3 ngày đến ».

BỘ CHỈ HUY QUÂN SỰ TỈNH Long an

— Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sỹ quan, hạ sỹ quan, binh lính nguy quân và nhân viên nguy quay.

— Xét tình thay học tập cải tạo của Nguyễn Văn Khoa nguyễn là Trung úy nguy quân, trong thời gian qua tỏ ra biết ăn hăn hối cải và cố gắng phấn đấu để trở thành người có ích cho đất nước.

— Xét đơn xin bảo lãnh của: Trung Quang - Giám đốc Công ty đối với sỹ quan nguy nói trên.

điền - Miền Nam

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 — Cho Nguyễn Văn Khoa nguyễn là Trung úy nguy quân được tạm ngưng quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.

Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn au Khoa phải chấp hành tốt mọi sự quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là Một Năm. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3 — Ban quân huấn Long An Trại quân huấn Cửu Đót và đương sự chịu quyết định thi hành.

Ngày 14 tháng 4 năm 1974
BỘ CHỈ HUY QUÂN SỰ TỈNH Long an



GHI CHÚ

- Giấy này không có giá trị đi đường.
- Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương xá, phương quy định.

QUYẾT ĐỊNH NÀY LÀM THÀNH 4 BẢN

- 1 — Phòng quân huấn Quân khu lầu.
- 1 — Trại quân huấn
- 1 — Ủy ban nhân dân xã, phường cơ quan
- 1 — Dương sỹ

Trung tá: Nguyễn Văn Áp